

SMLOUVA Č. A420400042 O SPOLUPRÁCI PŘI ÚHRADĚ SLUŽEB POUKÁZKAMI

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku ve smyslu ustanovení §269 odst. 2 zákona
č. 513/1991 Sb., Obchodního zákoníku,
(dále jen "**Smlouva**")
mezi

Sodexo Pass Česká Republika a.s., se sídlem Praha 10, Na Královce 31, PSČ: 101 00,
IČ 61860476, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddílu B.,
vložce 2947, jednajícím prostřednictvím: Daniel Erazim

(dále jen "**Sodexo**")

(výpis z obchodního rejstříku Sodexha je Přílohou 1 této Smlouvy)

a

Divadlo Na zábradlí, příspěvková organizace hl. města Prahy, se sídlem Anenské nám. 5,
Praha 1, 115 33, IČ 00064394, bankovní spojení 10533-011/0100,
zastoupená ředitelkou paní Doubravkou Svobodovou
tel.: 222 868 880*** fax: 222 868 870,
e-mail: marketing@nazabradli.cz,
kontaktní osoba: Adéla Štajflová, Lucie Nálevková
adresa www stránek: www.nazabradli.cz

(dále jen "**Partner**")

(kopie zřizovací listiny Partnera je Přílohou 2 této Smlouvy)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- A. Sodexo vydává poukázky RelaxPASS, které slouží k úhradě ceny za používání zdravotnických a vzdělávacích zařízení, tělovýchovných a sportovních zařízení nebo ceny za sportovní či kulturní akce (ve smyslu ustanovení § 6 odst. 9 písm. d) zákona č. 586/1992 Sb. o daních z příjmů ve znění platném k datu podpisu této Smlouvy, dále jen "**Služby**"), resp. části ceny Služeb odpovídající nominální hodnotě poukázek RelaxPASS, ve vybraných zařízeních (dále jen "**Poukázky**"). Nominální hodnota Poukázky a období platnosti Poukázky jsou na Poukázce vyznačeny;
- B. Sodexo Poukázky propaguje a současně zajišťuje síť smluvních zařízení, v jejichž provozovnách lze Poukázkami cenu Služeb (resp. její část) uhradit;
- C. Partner je provozovatelem zdravotnického, vzdělávacího, tělovýchovného, sportovního nebo kulturního zařízení, případně zprostředkovává jejich využití;

- D. Partner má zájem za podmínek stanovených níže ve svých provozovnách od zákazníků přijímat Poukázky na úhradu ceny Služeb (resp. její části);

SMLUVNÍ STRANY UZAVŘELY TUTO SMLOUVU:

Článek I. Předmět Smlouvy

Sodexho se touto Smlouvou zavazuje, že bude vyvíjet činnost spočívající v propagaci a prodeji Poukázek podnikatelům a jiným subjektům (zaměstnavatelům) směřující k tomu, aby Poukázkami mohla být uhrazena zcela nebo zčásti cena Služeb. Za činnost dle této Smlouvy se Partner zavazuje zaplatit Sodexhu sjednanou provizi.

Článek II. Práva a povinnosti Partnera

1. Partner se zavazuje na úhradu ceny Služeb zakoupených ve svých provozovnách přijímat Poukázky a jako protihodnotu za Poukázky zákazníkům poskytovat Služby v hodnotě odpovídající nominální hodnotě vyznačené na Poukázce. Partner je však povinen přijmout pouze takovou Poukázku, která je předložena v rámci doby platnosti na ní uvedené, odpovídá předanému platnému vzoru Poukázky, není znehodnocena razítkem, ořezem ani jiným způsobem a je opatřena ochrannými prvky dle přehledu ochranných prvků Poukázky (viz článek III. níže). Partner se zavazuje s platným vzorem Poukázky a přehledem ochranných prvků seznámit všechny své pracovníky, případně jiné osoby, které budou v provozovnách Poukázky přijímat od zákazníků či s nimi budou jinak manipulovat, a je odpovědný za to, že tyto osoby budou ochranné prvky Poukázek kontrolovat a budou přijímat pouze platné Poukázky.
2. Partner je povinen své provozovny, ve kterých budou přijímány Poukázky k úhradě ceny Služeb, viditelně označit samolepicí informační nálepkou "RelaxPASS", kterou od Sodexha obdrží. V případě ukončení této Smlouvy bude Partner povinen samolepicí informační nálepku ze své provozovny odstranit bez zbytečného odkladu. Seznam provozoven Partnera, ve kterých je možné Poukázky uplatnit, je Přílohou 3 této Smlouvy, přičemž Partner se zavazuje tento seznam dle potřeby aktualizovat a na vyžádání jej Sodexhu poskytnout.
3. Poukázky mohou být použity pouze k úhradě Služeb, tak jak jsou definovány v preambuli této Smlouvy pod písmenem A.
4. Jsou-li na Poukázce vytištěny doplňující informace o způsobu jejího použití, je Partner oprávněn přijmout Poukázku pouze v souladu s těmito informacemi. I v případě, že na Poukázce budou uvedeny doplňující informace ve smyslu tohoto ustanovení, musí Poukázka odpovídat platnému vzoru Poukázky a musí být použita v souladu s touto Smlouvou.

5. Partner se dále zavazuje, že zákazníkům, kteří cenu zakoupených Služeb, resp. její část odpovídající nominální hodnotě předložených Poukázek, uhradí Poukázkami, poskytne další výhody uvedené v Příloze 4 této Smlouvy.
6. Partner se zavazuje Sodexhu za činnost dle této Smlouvy zaplatit provizi ve výši 10% z nominální hodnoty každé Poukázky v provozovnách Partnerem přijaté (dále jen "Provize"). K Provizi bude připočtena DPH dle platných právních předpisů. Úhrada Provize, včetně DPH, ve prospěch Sodexha bude provedena způsobem uvedeným v článku IV. níže.
7. Neprodleně oznámit SPČR písemně všechny změny, které mohou mít vliv na plnění podle této smlouvy, zejména změnu svých identifikačních údajů, změnu čísla účtu, změnu provozoven, přerušení či ukončení činnosti apod.

Článek III. Práva a povinnosti Sodexha

1. Sodexho se zavazuje činnost dle této Smlouvy provádět s vynaložením veškeré odborné péče, při respektování a ochraně obchodních zájmů a obchodního tajemství Partnera.
2. Sodexho se zavazuje zabezpečit Poukázky proti padělání ochrannými prvky.
3. Sodexho se zavazuje Partnerovi proplácet pouze platné Poukázky v jeho provozovnách přijaté a předložené Sodexhu k proplacení způsobem dohodnutým v této Smlouvě.
4. Sodexho se zavazuje předat Partnerovi platný vzor Poukázky a přehled ochranných prvků Poukázky při podpisu této Smlouvy a dále vždy při změně designu nebo ochranných prvků Poukázky. Sodexho se rovněž zavazuje Partnerovi předat samolepicí informační nálepkou (nálepky) "RelaxPASS" a seznam vydávaných nominálních hodnot Poukázek platný ke dni předání.
5. Sodexho se zavazuje uveřejnit na svém internetovém portálu, případně jiným vhodným způsobem, informace o tom, že Partner akceptuje Poukázky.

Článek IV. Způsob vzájemného vyúčtování a úhrady provize

1. Partner je oprávněn Poukázky přijaté v jeho provozovnách předávat Sodexhu k vyúčtování a proplacení průběžně, nejpozději však do 30. dne po skončení platnosti dané Poukázky. Poukázky, které Partner Sodexhu předá k vyúčtování a proplacení po výše uvedeném datu, nebude Sodexho povinno proplatit.
2. Poukázky bude Partner doručovat k vyúčtování a proplacení na adresu Sodexho Pass Česká Republika a.s., Úsek služeb zákazníkům, Na Královce 31/4, 101 00 Praha 10. Partner se zavazuje nakládat s Poukázkami jako s ceninami, a tedy m.j. využívat pro jejich doručování Sodexhu pouze takové způsoby, které jsou pro přepravu cenin určeny.

3. Sodexho neodpovídá za případné ztráty nebo úbytky zásilek Poukázek v průběhu jejich přepravy a Partnerovi proplatí pouze skutečně obdržené Poukázky.
4. Partner je povinen v souvislosti s vyúčtováním Poukázek vyplnit formulář "výčetka poukázek", jehož vzor mu bude předán při podpisu této Smlouvy, s uvedením veškerých údajů nezbytných k provedení vyúčtování Poukázek, a tuto "výčetku poukázek" Sodexhu doručit společně s Poukázkami určenými k vyúčtování. Nadále bude Partner používat originální „výčetku poukázek“, která mu bude doručena vždy spolu s předchozí fakturou vystavenou Sodexhem.
5. Vyúčtování a proplacení Poukázek Sodexho provede bezhotovostním převodem na bankovní účet Partnera uvedený v záhlaví této Smlouvy ve lhůtě 10ti pracovních dnů ode dne jejich obdržení. Za den úhrady je považován den odeslání příslušné částky na předmětný bankovní účet Partnera. V případě nesouladu mezi údaji uvedenými ve "výčetce poukázek" a odevzdanými Poukázkami je pro provedení vyúčtování a následné proplacení předaných Poukázek rozhodující přepočítání Poukázek provedené Sodexhem.
6. Nárok na Provizi dle této Smlouvy Sodexhu vzniká předložením "výčetky poukázek" a Poukázek Partnerem k vyúčtování a proplacení.
7. Provize dle této Smlouvy bude ve prospěch Sodexha hrazena tak, že Sodexho při vyúčtování a proplácení Poukázek Provizi v příslušné výši odečte z celkové částky proplácených Poukázek a Partnerovi vyplatí částku sníženou o (i) Provizi a (ii) DPH v zákonem stanovené výši.

Článek V.

Mlčenlivost a ochrana know-how

1. Veškeré informace, které si smluvní strany poskytly v průběhu jednání o uzavření této Smlouvy, s výjimkou informací poskytnutých za účelem zveřejnění, považují ve smyslu ustanovení § 271 obchodního zákoníku za důvěrné. Veškeré informace a skutečnosti týkající se konceptu vydávání a používání Poukázek jsou navíc součástí obchodního tajemství Sodexha.
2. Obě smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o veškerých informacích a skutečnostech ve smyslu odstavce 1 výše, o obsahu této Smlouvy, jakož i o způsobu spolupráce mezi Partnerem a Sodexhem.

Článek VI.

Doba trvání smlouvy

1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvními stranami.

3. Tato Smlouva může být ukončena písemnou dohodou smluvních stran nebo písemnou výpovědí bez udání důvodu kterékoliv ze smluvních stran. Výpovědní lhůta přitom bude činit tři (3) měsíce a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď osobně, doporučenou poštou nebo faxem doručena druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy nebo jinou adresu, kterou jí tato smluvní strana písemně oznámila.

Článek VII. Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva je vyhotovena ve třech (3) vyhotoveních, z nichž Partner obdrží jedno (1) a Sodexho dvě (2) vyhotovení.
2. Tato Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze ve formě písemných dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Smluvní strany prohlašují, že souhlasí s obsahem smluvních ujednání, která jsou obsažena v této Smlouvě, na základě jejich svobodné a pravé vůle a na důkaz toho, co bylo shora uvedeno připojují pod tuto Smlouvu své podpisy.

V Praze dne 8.7.04

V Praze dne 6.9.04

Za Sodexho

Za Partnera





doplnit

Přílohy: Příloha 1 – kopie výpisu z obchodního rejstříku Sodexha
Příloha 2 – kopie výpisu z obchodního rejstříku Partnera
Příloha 3 – seznam provozoven Partnera, ve kterých lze použít Poukázky
Příloha 4 – seznam podmínek pro uživatele Poukázek

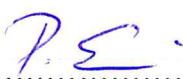
Příloha č. 5 smlouvy č. A420400042

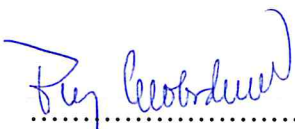
Výčetka RelaxPASS

VÝČETKA RELAXPASS			
Dodavatel:	Sodexho Pass Česká Republika a.s.		Odběratel:
	Na Královce 31/4		
	101 00 Praha 10		
	reg. v OR Městského soudu v Praze, odd. B., vl.č. 2947		Č. smlouvy:
DIČ: 001-61860476 IČO: 61860476		DIČ: 001-45312974 IČO: 45312974	
Peněžní ústav: HVB Bank Czech Republic, a.s.		Peněžní ústav: doplnit	
Číslo účtu: 0000000000-1219750011/2700		Číslo účtu: doplnit	
Specifický symbol: 0000000000		Organizační složka:	
		Specifický symbol:	
		Razítko partnera:	
Hodnota (Kč)	Kusů	Celkem (Kč)	datum, jméno a podpis
	ks	Kč	
	ks	Kč	
	ks	Kč	
	ks	Kč	
	ks	Kč	
	ks	Kč	
Celkem	ks	Kč	
			Zasílejte prosím poukázky řádně natrhány a srovnány, nepodlepujte je ani nesešivejte. Děkujeme. Infolinka: 233 113 435

V Praze dne 8.7.04

V Praze dne 6.9.04


.....
Sodexho



.....
Partner

Příloha č. 4 smlouvy č. A420400042

Seznam podmínek pro uživatele Poukázek:


Program k inscenaci zdarma.

V Praze dne 8.7.04


.....

Sodexo

V Praze dne 6.9.04


.....

Partner